

Simplicity

9825

10 PIECES/PIEZAS

Métrages et instructions de couture en Français à l'intérieur de l'enveloppe.

MISSIS' SLIM AND A-LINE SKIRTS EACH IN THREE LENGTHS

Fabrics: Denim, Pinwale Corduroy, Pique, Poplin, Linen and Linen Blends, Wool and Wool Blends, Crepe, Flannel, Challis, Laundered Silks/Rayons, Stretch Woven Fabrics, Synthetic Leather, Synthetic Suede. E flowers and leaves and F yoke only in Synthetic Leather, Synthetic Suede. Extra fabric needed to match plaids, stripes or one-way design fabrics.

Notions: Thread, 7" zipper, hook and eye, one pkg. 3/8" wide cotton twill tape. B: two 5/8" buttons. E: six-strand embroidery floss. Look for Simplicity notions.

BODY MEASUREMENTS

| | | | | | | | | | | |
|--|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|----|
| Bust | | 30½ | 31½ | 32½ | 34 | 36 | 38 | 40 | 42 | In |
| Waist | | 23 | 24 | 25 | 26½ | 28 | 30 | 32 | 34 | " |
| Hip-9" below waist | | 32½ | 33½ | 34½ | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | " |
| Back-neck to waist | | 15½ | 15¾ | 16 | 16¼ | 16½ | 16¾ | 17 | 17¼ | " |
| Sizes | | 6 | 8 | 10 | 12 | 14 | 16 | 18 | 20 | |
| Sizes-European | | 32 | 34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46 | |
| A | 45*** | 1% | 1% | 2% | 2% | 2% | 2% | 2% | 2% | Yd |
| | 60*** | 1% | 1% | 1% | 1% | 1% | 1% | 1% | 1% | " |
| Front Tie- 1½ yd. of ¼" wide cord or leather lacing | | | | | | | | | | |
| B | 45*** | 1% | 1% | 1½ | 1½ | 1½ | 1½ | 1½ | 1½ | Yd |
| | 60*** | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | " |
| Interfacing- ¾ yd. of 22" to 36" lightweight fusible or non fusible | | | | | | | | | | |
| Trim- 1½ yd. of ½" to ¾" wide leather or suede ribbon trim or ¼ yd. of 45*** synthetic leather or suede fabric to make your own trim | | | | | | | | | | |
| C | 45*** | ¾ | ¾ | 1% | 1% | 1% | 1% | 1% | 1% | Yd |
| | 60*** | ¾ | ¾ | ¾ | ¾ | ¾ | ¾ | ¾ | ¾ | " |
| D | 45*** | 2% | 2% | 2% | 2% | 2% | 2% | 2% | 2% | Yd |
| | 60*** | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | " |
| E | 45*** | 1% | 1% | 1½ | 1¾ | 1¾ | 1¾ | 1¾ | 1¾ | Yd |
| | 60*** | 1% | 1% | 1% | 1% | 1% | 1% | 1% | 1% | " |
| Trim- 1½ yd. of ¾" to 1" wide ribbon | | | | | | | | | | |
| Flower Applique 4" x 10" each of three different fabric remnants; Leaf Applique 4" x 10" fabric remnant | | | | | | | | | | |
| F | 45*** | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Yd |
| | 60*** | ¾ | ¾ | ¾ | ¾ | ¾ | ¾ | ¾ | ¾ | " |

Contrast Yoke- ¾ yd. of 45***

A, C, D, E, F Interfacing- ½ yd. of 22" to 36" lightweight fusible or non fusible

GARMENT MEASUREMENTS (Hip Printed on Pattern Tissue)

| | | | | | | | | | |
|---------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|
| A, B, C - Hip | 36½ | 37½ | 38½ | 40 | 41½ | 43½ | 45½ | 47½ | In |
| D, E, F - Hip | 37 | 38 | 39 | 40½ | 42 | 44 | 46 | 48 | " |
| A, D length | 35 | 35 | 35 | 35 | 35 | 35 | 35 | 35 | " |
| B, E length | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | " |
| C, F length | 17 | 17 | 17 | 17 | 17 | 17 | 17 | 17 | " |
| A, B, C width | 37 | 38 | 39 | 40½ | 42 | 44 | 46 | 48 | " |
| D width | 57 | 58 | 59 | 60½ | 62 | 64 | 66 | 68 | " |
| E width | 48½ | 49½ | 50½ | 52 | 53½ | 55½ | 57½ | 59½ | " |
| F width | 43½ | 44½ | 45½ | 47 | 48½ | 50½ | 52½ | 54½ | " |

*without nap **with nap ***with or without nap

JUPES DROITES ET DE LIGNE A EN TROIS LONGUEURS POUR JEUNE FEMME

Tissus: Denim, Velours mille-raies, Piqué, Popeline, Toile de lin et tissus semblables. Laine et Lainages, Crêpe, Flanelle, Etamine, Soies/Rayonnes pré-lavées, Tissus tissés extensibles, Cuir et Suédine Synthétiques. E fleurs et feuilles et F empiècement en Cuir et Suédine Synthétiques seulement. Prévoyez davantage de tissu pour raccorder les écossais, rayures ou motifs unidirectionnels.

Mercerie: Fil, une glissière de 18cm, une agrafe, un paquet de talonnette de coton de 1cm de large. B: deux boutons de 1.5cm. E: coton à broder à six brins. Demandez la mercerie Simplicity.

FALDAS RECTAS Y DE LINEA DE TRES LARGOS PARA SEÑORITAS

Telas: Dril, Terciopelo de cordoncillos, Pique, Popelina, Tela de lino y similares, Lana y Mezclas de lanas, Crépé, Franela, Chali, Sedas/Rayones lavados, Telas tejidas extensibles, Cuero y gamuza sintéticos. E flores y hojas y F parte superior en Cuero y gamuza sintéticos. Se necesita tela adicional para casar cuadros, rayas o telas estampadas en una dirección.

Merceria: Hilo, una cremallera de 18cm, un corchete, un paquete de galón asargado de 1cm de ancho. B: dos botones de 1.5cm. E: algodón de seis filamentos para bordar. Pida la merceria Simplicity.

MESURES NORMALISEES/MEDIDAS DEL CUERPO

| | | | | | | | | | | |
|---|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|----|
| Poitrine/Busto | | 78 | 80 | 83 | 87 | 92 | 97 | 102 | 107 | cm |
| Taille/Cintura | | 58 | 61 | 64 | 67 | 71 | 76 | 81 | 87 | " |
| Hanches (23cm au-dessous de la taille)/Caderas (23cm abajo de la cintura) | | 83 | 85 | 88 | 92 | 97 | 102 | 107 | 112 | " |
| Dos (encolure à taille)/Espalda (escote a cintura) | | 39.5 | 40 | 40.5 | 41.5 | 42 | 42.5 | 43 | 44 | " |
| Tailles | | 6 | 8 | 10 | 12 | 14 | 16 | 18 | 20 | |
| Tailles Françaises | | 34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46 | 48 | |
| Tallas Europeas | | 32 | 34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46 | |
| A | 115cm** | 1.20 | 1.20 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | m |
| | 150cm** | 1.20 | 1.20 | 1.20 | 1.20 | 1.20 | 1.20 | 1.20 | 1.20 | " |
| Lien devant- 1.70m de cordon ou de lacet de cuir de 6mm de large/Lazo del frente- 1.70m de cordón o de lazo de cuero de 6mm de ancho. | | | | | | | | | | |
| B | 115cm** | 1.00 | 1.00 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | m |
| | 150cm** | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | " |
| Entoilage- 0.60m de 55cm à 90cm léger, thermocollant ou non/Entretela- 0.60m de 55cm a 90cm ligera, adhesiva o no. | | | | | | | | | | |
| Garniture- 1.00m de garniture de cuir et de ruban suédé de 1.3cm à 1.5cm ou 0.20m de cuir ou de suédine synthétique de 115cm** de large pour faire votre propre garniture/Adorno- 1.00m de adorno de cuero y de cinta agamuzada de 1.3cm à 1.5cm o 0.20m de cuero sintético o de gamuza sintética de 115cm** para hacer su propio adorno. | | | | | | | | | | |
| C | 115cm** | 0.80 | 0.80 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | m |
| | 150cm** | 0.80 | 0.80 | 0.80 | 0.80 | 0.80 | 0.80 | 0.80 | 0.80 | " |
| D | 115cm** | 2.10 | 2.10 | 2.10 | 2.10 | 2.10 | 2.10 | 2.10 | 2.10 | m |
| | 150cm** | 1.80 | 1.80 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | " |
| E | 115cm** | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.60 | 1.60 | 1.60 | 1.60 | 1.60 | m |
| | 150cm** | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.10 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | " |
| Garniture- 1.80m de 1cm à 1.5cm de ancho/Adorno- 1.80m de cinta de 1cm a 1.5cm de ancho. | | | | | | | | | | |
| Application de fleur- un morceau de 10cm x 25.5cm de trois tissus différents; Application de feuille- un morceau de 10cm x 25.5cm de trois tissus différents | | | | | | | | | | |
| Application de flor - un pedazo de 10cm x 25.5cm de tres telas diferentes; Application de hoja - un pedazo de 10cm x 25.5cm de tres telas diferentes. | | | | | | | | | | |
| F | 115cm** | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | m |
| | 150cm** | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 0.70 | 0.90 | " |
| Empiècement Contrastant- 0.40m en 115cm** de large/Canesú contrastante- 0.40m de 115cm** de ancho | | | | | | | | | | |

A, C, D, E, F Entoilage- 0.50m de 55cm à 90cm léger, thermocollant ou non/A, C, D, E, F Entretela- 0.50m de 55cm a 90cm ligera, adhesiva o no.

*sans sens **avec sens ***avec ou sans sens

*sin pelusa **con pelusa ***con o sin pelusa